

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 38 (1920)
Heft: 114

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 5. Mai
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 5 mai
1920

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang - XXXVIII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 114

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A.G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

N° 114

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Règle des annonces: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

Inhalt: Konkurse. - Nachlassverträge. - Handelsregister. - Güterrechtsregister. Erteilung genereller Ausfuhrbewilligungen. - Genossenschafts-Liquidation.

Sommaire: Faillites. - Concordats. - Registre de commerce. - Registre des régimes matrimoniaux. - Autorisations générales d'exportation. - Permessi generali d'esportazione.

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen. - Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen; bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Btrogen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (632)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Biber, Agentur und Kommission, Import und Export, in Zürich 5, Traugottstrasse 7 (Firmahaber: Jacques Biber-Keller, von Horgen, in Kilchberg).

Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1920.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 25. Mai 1920.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (639)

Gemeinschuldner: Jeschonek-Schweizer, Joseph, Kaufmann, von Lodz, Handel in chemischen Produkten und Kolonialwaren, Scheuchzerstrasse Nr. 70, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 17. April 1920.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 26. Mai 1920.

Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (633)

Gemeinschuldner: Judavics, Lazar, geb. 1876, von Stülmel (Ungarn), in Feldbach-Hombrechtikon, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, Inhaber der Firma L. Judavics, chem. Industrie «Zerum», in Feldbach.

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Mai 1920, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Brauerei, in Feldbach.
Eingabefrist: Bis 5. Juni 1920.

Kt. Bern Konkursamt Biel (647)

Gemeinschuldner: Krebs, Konrad, Sohn, Konrad's, von Twann, geb. 1892, gewesener Kaufmann, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Mai 1920, vormittags 11 Uhr, im Gläubigerversammlungslöke, im Amthause zu Biel.
Eingabefrist: Bis 8. Juni 1920.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (635)

Failli: Voumard-Barbier, Jules, industriel, à Tramelan.
Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} mai 1920.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 mai 1920, à 1 heure après-midi, au Café de la Place, à Tramelan-dessus.
Délai pour les productions: 6 juin 1920.

Kt. Bern Konkursamt Wangen a. A. (648)

Gemeinschuldner: Ammann, Gottfried, Reisender, in Wangen a. A.

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Mai 1920, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Betreibungs- und Konkursamtes Wangen, im Amthause daselbst.
Eingabefrist: Bis 8. Juni 1920.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (640)

Gemeinschuldner: Biemann-Dür, Johann, wohnhaft Gerbergasse 82, Inhaber der Firma «Joh. Biemann, Coiffeurgeschäft und Handel in Coiffeur- und Parfümerieartikeln, Gerbergasse 82».

Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1920, infolge durchgeführter Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Mai 1920, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumlengasse 1, ebener Erde, Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 5. Juni 1920.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (634)

Gemeinschuldner: Zurbruggen, Xaver, von Saas-Grund (Wallis), flüchtig, gewesener Zigarrenhändler, in Neuhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. Mai 1920; vormittags 10 Uhr, in der Amtsstube des Konkursamtes zu Schaffhausen.
Eingabefrist: Bis 5. Juni 1920.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 et 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata ne termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen (643)

Gemeinschuldner: Schild, Urs, Horlogerie, in Grenchen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 15. Mai 1920.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (636)

Fallimento n° 1/1920.

Fallito: Sonvico, Antonio, Bellinzona.
Data del deposito: 4 maggio 1920.
Termine per eventuali contestazioni: 10 giorni.
Seconda assemblea dei creditori: 27 maggio 1920, alle ore 3 pom., nei locali dell'ufficio di esecuzioni e fallimenti, in Bellinzona.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (638)

Faillite: Société Anonyme Savoie, en liquidation, manufacture d'articles en bois, ayant son siège à Genève.
Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (649)

Gemeinschuldner: Anselmi, Carl, geb. 1880, von Basel, Kaufmann, in Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1920.
Datum der Einstellung: 30. April 1920, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 17. Mai 1920.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (641/2)

Gemeinschuldner: Fries(-Wirth), Adam, Güterstrasse 314, gew. Wirt und Kollektivgesellschaftler der falliten Firma Hunziker & Cie., Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Elsässerstrasse 3, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 20. April 1920.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 29. April 1920, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 15. Mai 1920.

Gemeinschuldner: Probst, L. & Rebholz, P., Generalvertretung in chemischen Produkten, Import, Export, St. Johannvorstadt 9, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 24. April 1920.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 29. April 1920, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 15. Mai 1920.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (637)

Gemeinschuldner: Santschi, Robert, Kaufmann, Interlaken.
Datum des Schlusses: 28. April 1920.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 n. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einzuberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (646^a)

Schuldnerin: Leihkasse Enge, Zürich.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 28. April 1920.

Sachwalterin: Schweizerische Volksbank, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 25. Mai 1920, schriftlich bei der Sachwalterin, Bureau Stockerstrasse 41, Zürich 2.

Diejenigen Forderungen, die auf Grund des Zirkuläres der Leihkasse Enge vom 20. März 1920 zur Anmeldung gelangten, werden von der Sachwalterin in das Gläubigerverzeichnis aufgenommen. Die betreffenden Gläubiger sind somit einer neuen Eingabe entbunden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Juni 1920, nachmittags 3 Uhr, im Saal zur Kaufleuten, an der Pelikanstrasse, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Juni 1920 an, bei der Sachwalterin, Bureau Stockerstrasse 41, Zürich 2.

Ct. de Berne *District de Moutier* (627)

Débiteurs: Société en nom collectif Fehrenbach & Widmer, industriels, à Moutier.

Date du jugement accordant le sursis: 22 avril 1920.

Commissaire au sursis concordataire: Me Emile Sautebin, notaire, à Moutier.

Délai pour les productions: 25 mai 1920, en l'étude du commissaire.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 10 juin 1920, dès 3½ heures de l'après-midi, en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 31 mai 1920.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne *Tribunal du district de Courtelary* (629)

Par décision du président du tribunal du district de Courtelary, en date du 27 avril écoulé, le sursis concordataire accordé à la S. A. « Geros », fabrique de machines, à Tramelan, expirant le 16 mai 1920, est prolongé de deux mois, dès cette date.

L'assemblée des créanciers fixée au 4 mai 1920, est renvoyée au mardi, 13 juillet 1920, à l'Hôtel de la Poste, à Tramelan.

Tavannes, le 30 avril 1920.

Le commissaire au sursis: Jules Schlappach, avocat.

Kt. Schaffhausen *Bezirksgericht Stein a. Rh.* (630)

Die der Einwohnergemeinde Stein a. Rh. und der Spar- & Leihkasse Stein a. Rh. bewilligte Nachlassstundung ist auf Antrag des Sachwalters um zwei Monate verlängert worden.

Stein am Rhein, den 29. April 1920.

Aus Auftrag, Bezirksgerichtskanzlei Stein: Merz.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304 n. 817.)

(L. P. 304 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Winterthur* (631)

Der von der Firma Ackeret, Weber & Cie. in Liq. vorgeschlagene Nachlassvertrag wurde vom Bezirksgericht Winterthur am 24. September 1919 verworfen. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen, nachdem die erste Kammer des Obergerichtes einen Rekurs gegen den bezirksgerichtlichen Entscheid am 17. Januar 1920 abgewiesen hat.

Winterthur, den 1. Mai 1920.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes,

Der Gerichtsschreiber: Wursten.

Kt. Schwyz *Gerichtspräsident von Schwyz* (644)

Die im Handelsamtsblatt Nr. 111 vom 1. Mai 1920 publizierte Verhandlung betreffend das Gesuch um Bewilligung der Nachlass- und Pfandstundung des Eberle, Ambros, Hotel Frohnalp, in Morschach, ist bis auf weiteres verschoben.

Ct. de Vaud *Tribunal du district de Vevey* (650)

Débiteur: Buchs, Fritz, Hotelier, à Glion.
Dans son audience du mercredi, le 12 mai 1920, à 9 h. du matin, en Salle du Tribunal, à Vevey, le président du tribunal statuera sur la demande d'homologation de concordat formulée par le prénommé Buchs à ses créanciers.

Les opposants sont tenus de se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Montreux, le 4 mai 1920.

Le commissaire au sursis: L. Rapaz, prép.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtschreiberei Basel* (645)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 1. Mai 1920 den von der Firma J. Bornstein & Co., in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt das Konkursamt Basel.

Ct. de Vaud

Tribunal d'Aigle

(628)

Dans son audience du 22 avril 1920, le président du tribunal d'Aigle, a homologué le concordat conclu entre l'hoirie de Buchs, Fritz, Grand Hôtel des Diablerets et ses créanciers.

Le Sépcy, le 30 avril 1920.

Le commissaire au sursis: H. Dupont.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

Zubehör für Autos, Flugzeuge, Motorflugzeuge, usw. — 1920. 29. April. Die mit Sitz in Beierfeld (Sachsen) seit 7. August 1914 im Handelsregister des Amtsgerichts Schwarzenberg eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma « Frankonia Aktiengesellschaft vormals Albert Frank » hat in Zürich 4, Badenerstrasse 123 unter der Firma Frankonia Aktiengesellschaft vormals Albert Frank, Beierfeld, Zweigniederlassung Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Dauer der Gesellschaft ist zeitlich nicht beschränkt. Die Statuten sind am 6. Juni 1914 festgestellt und am 28. Juli 1914 und 26. November 1918 abgeändert worden. Gegenstand des Unternehmens ist: a) am Hauptsitz Herstellung und Vertrieb von Metallwaren aller Art, besonders auch von Zubehör und von Teilen für Automobile und Fahrräder; und b) der Zweigniederlassung Zürich: Vertrieb von Auto-, Flugzeug-, Motorflugzeug-, Fahrrad-Zubehör und Werkzeuge. Das Aktienkapital beträgt zwei Millionen Mark (Mk. 2,000,000. —) und ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien über je Mk. 1000. —. Die durch Gesetz oder Gesellschaftsstatuten vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen, soweit nicht öftere Veröffentlichungen vorgeschrieben sind, durch einmalige Einrückung in den « Deutschen Reichsanzeiger » und soweit sie die Zweigniederlassung in Zürich betreffen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Aufsichtsrat von mindestens drei Personen und ein Vorstand (Direktion) aus einer oder mehreren Personen bestehend. Alle die Gesellschaft verpflichtenden Erklärungen müssen: a) entweder von einem Mitgliede des Vorstandes, dem die Befugnis selbständiger Vertretung ausdrücklich beigelegt ist, oder b) von zwei Mitgliedern des Vorstandes (ordentlichen oder stellvertretenden) oder c) von einem Mitgliede des Vorstandes in Gemeinschaft mit einem vom Vorstand mit Zustimmung des Aufsichtsrates ernannten Prokuristen abgegeben werden oder d) von zwei so ernannten Prokuristen. Ferdinand Frank, Kommerzienrat, von München (Bayern); in Beierfeld (Sachsen) ist Vorstand, er ist befugt, die Gesellschaft selbständig zu vertreten und die Firma zu zeichnen. Zu Mitgliedern des Vorstandes sind ferner bestellt: Oberstl. a. D. Friedrich Giebe, Direktor, von Berlin (Preussen), in Berlin-Friedenau, und Walter Behrend, Direktor, von Berlin (Preussen), in Berlin W. Diese beiden zeichnen die Firma gemeinsam oder je mit einem Prokuristen. Kollektivprokura ist erteilt an Oskar Süss, Kaufmann, von Waldheim (Sachsen), in Beierfeld, Hermann Recke, Kaufmann, von und in Berlin-Friedenau, Adolf Grenzhäuser, Kaufmann, von Köln a/Rh., in Beierfeld, Walter Kramme, Oberingenieur, von Berlin (Preussen), in Beierfeld, und Oscar Kresting, Kaufmann, von Schönfeld (Preussen), in Beierfeld. Die kollektiv zeichnenden Vorstandsmitglieder und die Prokuristen zeichnen die Firma unter sich je zu zweien. Ferner ist Einzelunterschrift auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt erteilt an Emil Hennemann, Kaufmann, von Hagen (Westfalen), in Zürich 4. Der Aufsichtsrat besteht aus: Fritz Andree, Bankier, in Berlin, Kommerzienrat Theodor Hinsberg, Bankdirektor, in Barmen, Dr. Gustav Rathjen, Bankier, in Berlin und Dr. Hjalmar Schacht, Bankdirektor, in Berlin. Alle deutsche Staatsangehörige.

Maschinen und Geräte. — 30. April. Die mit Sitz in Stockholm (Schweden) bestehende Aktiengesellschaft unter der Firma « Aktiebolaget Elektrolux » eingetragen beim königlichen Patent- und Registeramt, in Stockholm, hat in Zürich unter der Firma Aktiebolaget Elektrolux, Stockholm, Zweigniederlassung Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die heute gültigen Statuten datieren vom 29. August 1919. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Zweck der Gesellschaft ist, inner- wie ausserhalb Schwedens Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Gerätschaften zu betreiben, Aktien zu erwerben und zu verwalten, wie andre damit vereinbarte Tätigkeit auszuüben. Das Aktienkapital soll mindestens 100,000. — Kronen und höchstens 300,000. — Kronen betragen. Gegenwärtig beträgt dasselbe 120,000. — Kronen und ist eingeteilt in auf den Namen lautende Aktien von je 100 Kronen. Die Einladung zur Generalversammlung hat durch Bekanntmachung in mindestens einer der in Stockholm täglich erscheinenden Zeitungen, zur ordentlichen Generalversammlung mindestens zwei Wochen vor der Versammlung und zur ausserordentlichen Generalversammlung mindestens eine Woche vor der Versammlung zu geschehen. Sonstige Mitteilungen an die Aktiennhaber sind entweder durch Bekanntmachung in der für die Einladung zur Generalversammlung vorgeschriebenen Weise oder per Brief durch die Post unter der dem Vorstände schriftlich angegebenen Adresse zu machen. Die die Zweigniederlassung betreffenden Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, aus zwei, drei oder fünf Mitgliedern, nebst einem oder zwei Stellvertretern bestehend, und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand bezeichnet die unterschriftsberechtigten Personen, sowie die Form der Zeichnung. Der Vorstand besteht aus: Advokat Axel Hemming-Sjöberg, in Upsala, Direktor Gumar Sommar, in Stockholm, und Direktor Axel Leonhard Wennergren, in Stockholm; letzterer Ersatzmann; alle schwedische Staatsangehörige. Die Genannten führen Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Als Direktor der Zweigniederlassung mit dem Rechte der Einzelunterschrift ist gewählt: Felix Beran, von Wien, (Oesterreich), in Zürich 7. Geschäftslokal: Zürich 1, Schweizergasse 12.

30. April. Baugenossenschaft Wallisellen in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 9. Oktober 1919, Seite 1778). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in ihrer Generalversammlung vom 6. April 1920 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber folgende Aenderungen zu konstatieren sind: Die Genossenschaft hat den Zweck: a) zur Behebung der Wohnungsnot, Eigenheime zu bauen, mit höchstens zwei vollen Geschossen. Die innere Ausstattung derselben muss zweckmässig, solid und einfach sein; b) die Spekulation mit Produkten der Bauhandwerker auszuschalten. Die Bauten müssen zum Erstellungspreise,

ohne Gewinn an Käufer abgegeben werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 23. Mai 1919 über die Förderung der Hoehbautätigkeit. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen direkten Gewinn.

30. April. **Verlag Schweizer Exporteur A.-G. (Editions L'Exportateur Suisse S. A.) (Publishing Office Swiss Exporter Ltd.)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 16. Dezember 1919, Seite 2213). In ihrer Generalversammlung vom 26. März 1920 haben die Aktionäre die §§ 2, 5, 8 und 21 ihrer Gesellschaftsstatuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Im Zweckgebiet ist die Herausgabe der «Schweizer Exporteur Inland-Ausgabe» ersetzt durch Herausgabe der «Europäischen Wirtschaftszeitung», Publikationsorgane der Gesellschaft sind: Die «Europäische Wirtschaftszeitung» und das Schweizerische Handelsamtsblatt. In gleicher Versammlung wurde der Verwaltungsrat neu gewählt; derselbe besteht nun aus: Dr. Alphons Haas, Chefredaktor, von Laufen (Bern), in Höngg, Präsident; Heinrich Baer, Kaufmann, Vizekonsul, von Rifferswil und Solothurn, in Solothurn, Vizepräsident; Julius Wagner-Egloff, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7; Albert Calame, Directeur du Crédit Foncier, von und in Neuenburg; Ernst von Mühlenden, Kaufmann, von Boltigen (Bern), in Bern; Hermann Egloff, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 8, und Max Fenner, Ingenieur, von Küsnacht b/Zh., in Zürich 6. Wie bisher führen Einzelunterschrift der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates. Als Delegierter des Verwaltungsrates wurde ernannt: Julius Wagner-Egloff. Derselbe führt ebenfalls Einzelunterschrift. Als Direktoren führen Einzelunterschrift wie bisher die obgenannten Verwaltungsratsmitglieder Hermann Egloff und Max Fenner, Ingenieur. Der Verwaltungsrat hat sodann Einzelprokura erteilt an Johann Friedrich Sommer-Fischer, von Zürich, in Zürich 6, und an Emil Kohler-Weiss, von und in Thalwil.

Herren- und Damenwäsche, Wollwaren, Trikotagen, Manufakturwaren. — 30. April. Die Firma **S. Rimalower**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 16. Oktober 1918, Seite 1630), Herren- und Damenwäsche, Wollwaren, Trikotagen und Manufakturwaren en gros und detail, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft. — 30. April. Die Firma **Gottfried Ott**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 97 vom 26. April 1916, Seite 666), verzicht als Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft zum «Frohssinn».

30. April. **Schuhhaus Capitol A.-G. (Capitol Shoe Co. Ltd.)**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 206 vom 28. August 1919, Seite 1510). Die Prokura von Markus Hefti ist erloschen.

Holzimport. — 30. April. Die Firma **Schmid-Imfeld**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 15. Mai 1919, Seite 829), Holzimport, ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Genf erloschen.

Nahrungsmittel, Bekleidungsmittel usw. — 1. Mai. Die Firma **Wwe. A. Egli, Reformhaus**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1918, Seite 157), und damit die Prokuren von Gotthelf Egli und Lily Koller-Egli, Reformhaus für Nahrungsmittel, Bekleidungsartikel und Artikel zur Gesundheitspflege, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1919, an die nunmehrige Kollektivgesellschaft unter der Firma «Egli & Co. Reformhaus», in Zürich 1.

1. Mai. **Gotthelf Egli**, von Herliberg, in Zürich 1, und **Lily Amalie Koller geb. Egli**, von Zürich, in Zürich 1, haben unter der Firma **Egli & Co. Reformhaus**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 ihren Anfang nahm. Reformhaus für Nahrungsmittel, Bekleidungsartikel und Artikel zur Gesundheitspflege: Corset-Fabrikation. «Zur Meise», Münsterhof 20. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1919 der bisherigen Firma «Wwe. A. Egli, Reformhaus», in Zürich 1.

1. Mai. Die im S. H. A. B. Nr. 90 vom 8. April 1920, Seite 649, publizierte Löschung der Zweigniederlassung Zürich der **Cecil A.-G.**, in Luzern, wird widerrufen. Diese Zweigniederlassung besteht weiter mit dem Zusatz in Liq., nachdem die Gesellschaft am Hauptsitze gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1920 in Liquidation getreten ist. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Liquidator: Carl Eugen Dunz, Bücherrevisor, von und in Zürich. Geschäftslokal: Gessnerallee 32, Zürich 1.

1. Mai. **Betriebskrankenkasse bei der Firma Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 133 vom 8. Juni 1918, Seite 923). **Heinrich Stucki**, **Rudolf Keller**, **Albert Schuler** und **Johann Burkhard** sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. An deren Stelle wurden neu gewählt: **Hans Mörgei**, Dreher, von und in Winterthur, als Präsident; und **Albert Ulrich**, Kessel-schmied, von und in Winterthur; **Robert Weiss**, Dreher, von Winterthur, in Oberwinterthur, und **Karl Maurer**, Handlanger, von Aegüst, in Bülach, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

Uhren, Bijouterie. — 1. Mai. Die Firma **Fritz Jenny**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. September 1919, Seite 1661), Export in Uhren und Import von Bijouterie en gros und détail, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Kolonialwaren und Drogen. — 1. Mai. Die Firma **Pfister & Duttweiler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1919, Seite 290), hat Domizil und Geschäftslokal nach Zürich 6, Stampfenbachstrasse 59, verlegt.

1. Mai. **Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft (La Fédérale, Compagnie anonyme d'assurances)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 11. Mai 1918, Seite 762). Die Prokura von **Gustav Trümpler** ist erloschen. An **Jaques Graf**, Subdirektor, ist an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift erteilt. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an **Edwin Hofmann**, von Zürich, in Zürich 6. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

1. Mai. **Kranken- und Sterbekasse der Mech. Seidenstoffweberei Höngg**, in Höngg (S. H. A. B. Nr. 93 vom 17. April 1919, Seite 665). **Heinrich Holtz** ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident neu gewählt: **Karl Näf**, Webermeister, von Brunnadern, in Höngg, Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv für die Genossenschaft.

Verlag, Vervielfältigungen, Papier. — 1. Mai. **Karl Eduard Zürcher-Oechsli** und **Friedrich August Zürcher**, beide von Thalwil, in Zürich 8, haben unter der Firma **Gebr. Zürcher**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1920 ihren Anfang nahm. Verlag, Vervielfältigungen, Papierhandlung. Brunnengasse 2, z. Wellenberg.

Leder, Lederwaren, Furnitüren für die Schuhindustrie. — 1. Mai. **Hermann Gustav Wälti** und **Fri. Elisabetha Olga Wälti**, beide von Rüderswil (Bern), in Zürich 1, haben unter der Firma **Herm. Wälti & Co.**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1920 ihren Anfang nahm. Handel und Vertretungen in Leder- und Lederwaren, sowie Furnitüren für die Schuhindustrie. Schützengasse 22.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1920. 29. April. Aus dem Vorstand der **Käserigenossenschaft Kallnach**, mit Sitz in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1905; Seite 1025), ist ausgeschieden: der Vizepräsident **Alexander Brauen**. An dessen Stelle ist in der Hauptversammlung vom 22. Juli 1919 neu in den Vorstand gewählt worden: als Vizepräsident: **Alfred Mori**, Landwirt, im Gimmerz, von und in Kallnach.

29. April. Aus dem Vorstände der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Kallnach**, mit Sitz in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 158 vom 5. Juli 1918, Seite 1103), sind der Präsident, **Gottlieb Marti**, und die Beisitzer, **Johann Schwab-Leiser**, **Hans Brauen**, **Metzger**, **Jakob Mori-Gerber**, und **Alexander Schwab**, **Kaspars**, ausgeschieden. An deren Stelle sind in der Hauptversammlung vom 27. Februar 1920 neu in den Vorstand gewählt worden: Als Präsident: **Alfred Brauen**, Landwirt, von Kallnach; als I. Beisitzer: **Gottfried Brauen**, Landwirt, von Kallnach; als II. Beisitzer: **Johann Marti**, Oberfeld, von Kallnach, Landwirt; als III. Beisitzer: **Gottfried Ziehli**, **Negoziant**, von Wohlen; als IV. Beisitzer: **Jakob Kohli**, Landwirt, z. Post, von Kallnach; alle in Kallnach wohnhaft.

Bureau Aarwangen

29. April. Die **Käserigenossenschaft Wynau**, in Wynau (S. H. A. B. Nr. 159 vom 6. Juli 1918, Seite 1114), hat in ihrer Hauptversammlung vom 17. April 1920 an Stelle des bisherigen Präsidenten **Johann Flückiger**, des bisherigen Vizepräsidenten **Johann Mauerhofer**, des bisherigen Sekretärs **Jakob Bohnenblut**, und der bisherigen Beisitzer **Alfred Hunziker** und **Ernst Kohler** gewählt: zum Präsidenten: **Walter Luginbühl**, Landwirt, von Bowil; zum Vizepräsidenten und Kassier: **Ernst Mäder**, Landwirt, von Agriswil (Kt. Freiburg); zum Sekretär: **Gottfried Nyffenegger**, Elektriker, von Hutwil, und zu Beisitzern: **Fritz Steffen**, Landwirt, von Lützelflüh, und **Walter Hunziker**, Landwirt, von Wynau, alle wohnhaft in Wynau. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau Biel

Uhrenschaalen, Dekoration usw. — 27. April. **Georges Edmond Perrenoud**, von la Sagne und les Ponts, in Biel, und **Walther Löffel**, von Worben, in Biel, haben unter der Firma **G. Perrenoud & Löffel**, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1920 beginnt und in Biel ihren Sitz hat. Décoration de la boîte de montre et les travaux qui peuvent s'y rattacher. Solothurnstrasse Nr. 18. Für die Firma ist einzig zeichnungs-berechtigt **Walter Loeffel**.

Uhrenfabrikation. — 27. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Tièche & Schlupe**, Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1917), wird im Handelsregister von Biel gelöscht, infolge Sitzverlegung und Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Tièche, Schlupe & Cie., in Nidau».

Bureau de Courtelary

Décolletages. — 1^{er} mai. La raison **J. Voumard-Barbier**, fabrication de décolletages en tous genre, à Tramelan-dessus (F. o. s. d. c. du 6 juillet 1917, n° 155, page 1101), est radiée d'office, ensuite de la faillite du titulaire prononcée le 1^{er} mai 1920.

Machines pour l'horlogerie. — 1^{er} mai. **Hans Stutzmann**, originaire de Uebeschi, mécanicien, à St-Imier, et **Ernest Krebs**, originaire de Bühl, technicien, à St-Imier, ont constitué, à St-Imier, sous la raison sociale **Stutzmann & Krebs, Fabrique de machines Méca**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 15 février 1920. Fabrication et vente de machines pour l'horlogerie; Rue de la Société 1.

Bureau Interlaken

Sägerei und Holzhandlung. — 30. April. Inhaber der Firma **Heinrich Huggler**, in Brienzwiler, ist **Heinrich Huggler**, von und in Brienzwiler. Sägerei und Holzhandlung.

30. April. Inhaber der Einzelfirma **Dr. Hauswirth-Egli, Hotel & Pension Amisbühl**, in Beatenberg, ist **Dr. Hans Hauswirth**, von Saanen, in Beatenberg. Betrieb genannten Hotels. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Marie Hauswirth geb. Egli**, Ehefrau des Firmainhabers, in Beatenberg.

1. Mai. Inhaberin der Einzelfirma **Hausener-Kaufmann, Hotel & Pension zum weissen Kreuz & Post**, in Grindelwald, ist **Susanna Hausener geb. Kaufmann**, **Friedrichs** güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Höfen, in Grindelwald. Hotelbetrieb.

Hotel. — 1. Mai. Die Firma **Hans Schlegel**, Hotel, auf der grossen Scheidegg, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 363 vom 3. September 1906, Seite 1449), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Käseexport und Kommission. — 1. Mai. **Hans Rudolf Lüthi**, von Langnau, und **Huldreich Kunz**, von Wald (Zürich), beide wohnhaft in Langnau, haben unter der Firma **Lüthi & Kunz**, in Langnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1920 ihren Anfang nimmt. Käseexport und Kommissionsgeschäft.

Bureau de Porrentruy

Préparations cosmétiques, huiles et savons. — 30 avril. La raison **Eug. Hipp**, préparations cosmétiques, huiles et savons, à Porrentruy (F. o. s. d. e. du 14 janvier 1916, n° 11, page 61), est radiée d'office en suite de la faillite du titulaire.

Confections pour hommes, tabacs, cigares. — 1^{er} mai. La raison **R. Ulmann fils**, à Porrentruy, confections pour hommes, tabacs et cigares (F. o. s. d. e. des 10 avril 1883, n° 52, page 399, et 2 juin 1894, n° 133, page 540), est radiée ensuite de remise de commerce et de renonciation du titulaire.

Tissus et confections. — 1^{er} mai. Le chef de la maison **Fernand Ulmann**, à Porrentruy, est **Fernand Ulmann**, fils **Raphael**, négociant, originaire de Epiquez, domicilié à Porrentruy. Tissus et confections.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Auberge, boulangerie, épicerie. — 1^{er} mai. La raison **Henri Noirjean-Guenat**, aux Pommerats; auberge, boulangerie et épicerie (F. o. s. d. c. du 4 septembre 1918, n° 210, page 1418), est radiée par suite du départ du titulaire.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Käseexport. — 1. Mai. **Ernst Stucki**, von Bleiken, Kaufmann, in Konolfingen, hat mit seiner güterrechtlich mit ihm unter altem Bernerrecht stehenden Ehefrau **Frieda Stucki geb. Kohler**, daselbst, unter der Firma **Stucki & Co.**, mit Sitz in Konolfingen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1920 begonnen hat. **Ernst Stucki** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und **Frieda Stucki geb. Kohler** ist Kommanditärin mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000), einbezahlt aus dem Sondergut der Ehefrau. Natur des Geschäftes: Käseexport.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Châtel-St-Denis

1920. 22 février. Sous la dénomination de Syndicat d'élevage du bétail bovin de Porsel, il s'est constitué à Porsel, une société coopérative qui groupe les propriétaires de bétail habitant les communes de Porsel, Bouloz, Mossel et Pont. Le siège de la société est à Porsel. Son but est de favoriser en commun l'élevage rationnel du bétail bovin dans la même couleur, et de travailler par tous les moyens possibles à l'amélioration et à la conservation de la pureté de la race. Les statuts portent la date du 24 août 1919. La durée est d'au moins 5 ans pour la première période, à partir de là, elle peut être rendue illimitée par simple décision de l'assemblée générale des sociétaires. Pour faire partie de la société, il faut habiter une des communes ci-haut désignées, adhérer par sa signature aux statuts, et payer la finance d'entrée statutaire, fixée à fr. 5. On cesse de faire partie de la société par la sortie volontaire, par la faillite et par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La caisse est alimentée par la finance d'entrée de cinq francs, par les cotisations annuelles des sociétaires, fixées par l'assemblée générale, par les subsides cantonaux ou fédéraux, par des surcharges, et enfin, cas échéant, par le montant des primes et des saillies. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) un comité de 5 membres, nommés pour 3 ans et rééligibles; c) une commission d'experts. Les engagements de société vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens de la société, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Toutefois, par une décision de l'assemblée générale, lorsqu'il s'agira de faire des emprunts pour achats de reproducteurs, locations de pâturages, etc., les sociétaires sont solidairement responsables des engagements pris par les représentants de la société. Le président et le secrétaire ont ensemble la signature sociale, et engage la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. La société n'a pas de but lucratif. La direction est composée de: Alfred Perriard, agriculteur, de Porsel, y domicilié; Joseph Périsset, agriculteur, de Vauderens, à Porsel; Pierre Dévaud, agriculteur, de et Porsel; Joseph Dévaud, agriculteur, de et à Porsel; Eugène Currat, de et à Boulot. Le président de la société est Alfred Perriard et le secrétaire: Raymond Dévaud, agriculteur, de et à Porsel.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Bureaumaschinen, Bureauöbel usw. — 1920. 28. Januar. Die Firma Forster & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1918, Seite 295), Handel und Kommission in Bureaumaschinen, Bureauöbeln und Bureauartikeln, Export und Import von Waren aller Art, hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Forster», in Basel.

Viehhandel. — 14. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Goetschel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 13. November 1884, Seite 774), Viehhandel, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Gaspard Goetschel aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Goetschel & Co.», in Basel.

Abraham Goetschel-Wollenberger, von Seuzach (Zürich), wohnhaft in Basel, und Witwe Sarah Goetschel geb. Schrameck, von und in Basel, haben unter der Firma Goetschel & Co., in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1920 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Goetschel», in Basel, übernimmt. Viehhandel. Sebtzenmattstrasse 53.

Vertretungen und Agenturen. — 17. April. Die Firma Adam & Wildenthaler, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1918, Seite 570), Vertretungen und Agenturen, hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1920. 21. April. Unter dem Namen Milchproduzentengenossenschaft Engelburg & Umgebung besteht mit Sitz in Engelburg, Gde. Gaiserswald, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 des schweiz. O. R., bestehend aus Milchproduzenten, zum Zwecke bestmöglicher Verwertung, bzw. gemeinsamen Verkaufs der Milch. Die Statuten wurden durch die Hauptversammlung vom 10. August 1919 genehmigt. Die Genossenschaft sucht einen den Produktionskosten entsprechenden Milchpreis zu sichern, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder Molkerei oder durch den Verkauf der Milch an Konsumenten und Drittpersonen. Sie fördert die Produktion einer realen und gesundheitslich einwandfreien Milch. Die Genossenschaft beginnt ihre Tätigkeit mit der Genehmigung der Statuten. Sie wird als Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht in das Handelsregister eingetragen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Milchproduzenten-Verbandes St. Gallen Appenzell. Die Mitgliedschaft erlangen Milchproduzenten durch eine schriftliche Eintrittserklärung. Ins Handelsregister eingetragene Milch- und Käseerzeugnisse werden auf Grund der Beschlüsse ihrer Hauptversammlung aufgenommen. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austritt, Konkurs, Ausschluss oder Tod. Der Austritt ist nur auf Ende Dezember nach dreimonatiger schriftlicher Kündigung statthaft. Ausscheidende verlieren den Anspruch auf das Verbandsvermögen und haften für ein während ihrer Mitgliedschaft entstandenes Betriebsdefizit nach Massgabe der eingelieferten Milch, bzw. der beitragspflichtigen Kuhzahl. Die Genossenschaft beschafft sich ihre finanziellen Mittel durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge, die durch die Hauptversammlung festgesetzt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Ein eventuell entstehendes Betriebsdefizit wird durch die Mitglieder nach Massgabe der eingelieferten Milch, bzw. der beitragspflichtigen Kuhzahl gedeckt. Die Verbandsstatuten finden sinngemäss Anwendung. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand von 3—7 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Nagel, Landwirt, von Mosnang, Präsident; Josef Minikus, Landwirt, von Obersiggenthal, Vizepräsident und Aktuar; Johann Stolz, Landwirt, von Bosobwil; Hermann Rüber, Wirt und Bäcker, von Tägerwilen; Franz Künzle, Landwirt, von Gaiserswald; Arnold Tanner, Landwirt, von Herisau, und Karl Steiner, Landwirt, von Rieden; alle wohnhaft in Engelburg.

28. April. Weberei Wallenstadt A. G., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1917, Seite 1863). In der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Dezember 1919 ist Art. 29 der Statuten abgeändert worden. Die bisher publizierten statutarischen Bestimmungen werden dadurch nicht berührt.

28. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktienstickerei Flawil, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 194 vom 16. August 1918, Seite 1926), hat in der Generalversammlung vom 7. April 1920 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation durch den Verwaltungsrat bereits durchgeführt ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Honig- und Weinhandlung. — 28. April. Die Firma C. A. Peter, vormals J. Peter-Graf, Honig- und Weinhandlung, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 131 vom 11. Mai 1896, Seite 540), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schiffli- und Kettenstickerei. — 28. April. Die Firma A. Saller-Grüebler, Schiffli- und Kettenstickerei, in Wül (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1916, Seite 26), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Brennerei, Spirituosen, Kolonialwaren. — 28. April. Die Firma Th. Keel-Zürcher, Brauntweinbrennerei und Likörfabrikation, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 356 vom 31. Dezember 1898, Seite 1481), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Th. Keel-Zürcher's Erben» übernommen.

Frau Marie Keel-Zürcher, von Rebstein, Josef Künzle-Keel, von Gaiserswald, Agnes Keel, von Rebstein, Theodor Keel, von Rebstein, und Gertrud Keel, von Rebstein, letztere zwei minderjährig, alle wohnhaft in Altstätten, haben unter der Firma Th. Keel-Zürcher's Erben, in Altstätten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1919 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Th. Keel-Zürcher» übernimmt. Zeichnungsberechtigt sind nur die beiden Gesellschafter Marie Keel-Zürcher und Josef Künzle-Keel, einzeln. Brennerei, Spirituosen und Kolonialwarenhandlung. Klaus.

29. April. Die Genossenschaft unter der Firma «Kohlenbergwerk Ruffi», mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1918, Seite 251), bat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. April 1920 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Kohlenbergwerk Ruffi in Liquid. durchgeführt durch Direktor Fritz Escher, von Zürich, in Schönen; Direktor Konrad Roth, von Ruswil, in Zürich, und Ingenieur Max Zschokke, von Zürich, in Basel. Die Liquidatoren führen durch kollektive Zeichnung je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Knochen, Hadern und Altmittel. — 29. April. Die Firma Katharina Schneider, Knochen, Hadern und Altmittelhandlung, in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1917, Seite 62), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Gartenbaugeschäft und Handelsgärtnerei. — 1920. 26. April. Die Firma Erich Fischer, Gartenbaugeschäft und Handelsgärtnerei, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. September 1919, Seite 1663), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Kolonial- und Spezereiwaren. — 27. April. Inhaber der Firma Hans Putzi-Ladner, in St. Antonien-Rüti, ist Hans Putzi-Ladner, wohnhaft in St. Antonien-Rüti. Kolonial- und Spezereiwarenhandlung.

Elektrische Installationen und Kraftwerke; Maschinen. — 29. April. Die «Aktiengesellschaft Kummeler & Matter», in Aarau, hat ihre Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 231 vom 14. September 1909, Seite 1572), aufgegeben. Die Firma Aktiengesellschaft Kummeler & Matter, in St. Moritz, wird daher im Handelsregister des Kantons Graubünden gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Muri

Strohwaren. — 1920. 29. April. Die von der Firma Stöckli-Gehrer, in Muri (S. H. A. B. Nr. 199, Seite 491), an Martha Muster erteilte Prokura ist erloschen.

29. April. Die Wasserversorgungs-Genossenschaft Althäusern, in Althäusern, Gemeinde Aristau (S. H. A. B. Nr. 1913, Seite 1719), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Joseph Melliger, Landwirt, von Althäusern (neu); Vizepräsident ist Arthur Huber, Landwirt, von Besenbüren (bisher Beisitzer); Aktuar ist Joseph Strehel, Landwirt, von Geltwil (neu); Kassier ist Joseph Stierli, Landwirt, von Althäusern (bisher); Beisitzer sind: Peter Stierli, junior, Landwirt, von Althäusern (neu); Joseph Stöckli, Landwirt, von Althäusern (neu), und Joseph Gugerli, Landwirt, von Jönen (neu), alle wohnhaft in Althäusern. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten August Stierli, Zieglers, und des bisherigen Aktuars Eduard Staubi sind erloschen.

30. April. Die Damngenossenschaft Dietwil, in Dietwil (S. H. A. B. Nr. 1918, Seite 124), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Bezirk Rheinfelden

Uhren-, Bijouterie- und Furniturrenhandlung. — 29. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Amann u. Borel», in Säckingen, bat in Stein unter der Firma Amann u. Borel, Hauptniederlassung in Säckingen, Zweigniederlassung Stein, eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben sind befugt: die Gesellschafter Karl Amann, aus Freiburg i. B., in Stein (Aargau), und Arthur Borel, aus Neuenburg, in Säckingen. Uhren-, Bijouterie- und Furniturgrosshandlung. Geschäftslokal: Stein (Aargau).

Handelsmühle. — 29. April. Die Firma Bernh. Sprenger, Handelsmühle, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 1891, Seite 113), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April. Die Genossenschaft unter der Firma Elektra Zuzgen, in Zuzgen (S. H. A. B. Nr. 1914, Seite 539), hat an Stelle von Alfred Hürbin zum Beisitzer gewählt: Johann Müller, Landwirt, von Reichenbach, in Zuzgen, und an Stelle von August Sacher, der als Beisitzer im Vorstande bleibt, zum Kassier: Josef Hottinger, Posamentier, von und in Zuzgen, bisher Beisitzer.

29. April. Die Genossenschaft unter der Firma Milch-Produzenten-Verband Magden, in Magden (S. H. A. B. Nr. 1911, Seite 1790), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Otto Lützeltschwab, Landwirt, von Magden (bisher Beisitzer); Vizepräsident ist Hugo Bürgi, Landwirt, von Magden (neu); Aktuar und Kassier ist Johann Bürgi, Landwirt, von Magden (bisher); Beisitzer sind: Traugott Schneider, Landwirt, von Magden (bisher); Alfred Bürgi, Landwirt, von Magden (bisher); Martin Schaub, Landwirt, von Rünenberg (neu), und Jakob Plattner, Landwirt, von Liestal (neu); alle wohnhaft in Magden. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Edmund Sprenger ist erloschen.

Bezirk Zofingen

Käse und Butter. — 30. April. In der Firma Hunziker & Ott, in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 1906, Seite 469), ist folgende Aenderung eingetreten: Geschäftszweck ist nunmehr Käse- und Butterhandlung en gros und en détail. Der Sitz wurde nach Zofingen verlegt. Geschäftslokal: Aarburgerstrasse.

Motorfahrzeuge usw. — 30. April. Hermann Lüthy-Waldburger, von Lauperswil, Willy Lüthy-Künzly, von Lauperswil, und Paul Stammbach, von Uerkheim, alle in Zofingen, haben unter der Firma Lüthy & Cie., in Zofingen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1920 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Lüthy-Waldburger, Kommanditäre sind: Willy Lüthy-Künzly und Paul Stammbach, mit dem Betrage von je fünftausend Franken (Fr. 5000). Vertrieb und Reparatur von Motorfahrzeugen und deren Bestandteilen. Bäregasse Nrn. 523—525 und 460. Die Firma erteilt Einzelprokura an Willy Lüthy-Künzly, von Lauperswil, in Zofingen, und an Paul Stammbach, von Uerkheim, in Zofingen.

30. April. Die Firma A. Hagnauer & Cie. Aktiengesellschaft, Vereinigte Lederfabriken Aarburg und Lugano, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 1920, Seite 620), erteilt Kollektivprokura an Walter Schenker, von Sobönenwerd, in Aarburg.

Bezirk Zurzach

30. April. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Leuggern, in Leuggern (S. H. A. B. Nr. 1919, Seite 1359), hat an Stelle von Josef Knecht zum Beisitzer gewählt: Emil Fuchs, Landwirt, von Leuggern, in Hettenschwil-Leuggern. Die Unterschrift des Josef Knecht ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Legnami. — 1920. 29 aprile. La ditta Rohner & Biana, con sede in Locarno (F. u. s. d. c. del 14 maggio 1919, n° 114, pag. 824), notifica d'aver conferita procura individuale a Giovanni (Jean) Lüthy-Baer, da Innerbirrmoos (Canton Berna), domiciliato a Lugano.

Ufficio di Lugano

29 aprile. Società dei Civici Carabinieri di Lugano, in Lugano, (F. u. s. d. c. 10 maggio 1918, n° 109, pag. 755, e precedente). Con decisione 25 marzo 1920 dell'assemblea dei soci, venne eletto presidente, al posto del demissionario ingegnere Ugo Guidi, l'attuale vice-presidente avvocato Domenico Rossi, di Croglio, in Lugano. A vice-presidente viene eletto Edvino Pessina, agente d'assicurazioni, da Barbengo, domiciliato in Lugano. La società è sempre vincolata dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente col segretario.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

Auberge. — 1920. 29 avril. Le chef de la maison Marie Moret, à Lavigny, est Marie-Hélène née Hornung, femme séparée de biens en la forme légale de William Moret, de Claramont, domiciliée à Lavigny. Exploitation de l'auberge communale de Lavigny.

Bureau de Rolle

Tapissier, décorateur, ameublements. — 30 avril. Le chef de la maison Louis Moinat, à Rolle, est Louis, fils de Louis-Gabriel Moinat, de Lavigny, commerçant, domicilié à Rolle. Tapissier, décorateur, ameublements. Locaux: Grand'Rue. Ateliers et bureaux: Rue du Nord 40-41.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de Sion

1919. 30 décembre. La liquidation de la «Sas» (Société d'Anthracite Sion), en liquidation, à Sion (F. o. s. du c. du 2 août 1917, page 1250), étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Entreprise du bâtiment. — 1920. 29 avril. Oscar Hertig, de Ruderswil (Berne), domicilié aux Eaux-Vives, et Pierre Martini, des Eaux-Vives, y domicilié, ont constitué à Plainpalais sous la raison sociale Hertig et Martini, une société en nom collectif, qui a commencé le 15 avril 1920. Entreprise du bâtiment, 11, rue Lombard.

Horlogerie. — 29 avril. Les locaux de la maison R. Hasler-Maumary, fabrique d'horlogerie, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 30 décembre 1919, page 2309), sont transférés, 8, Chemin Falletti.

Décoration, peinture, etc. — 29 avril. La raison Joseph Ferrero, peinture et décoration en bâtiment, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juillet 1919, page 1205), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Ferrero frères», ci-après inscrite. La procuration conférée à Eladio Ferrero est éteinte.

Joseph Ferrero, domicilié à Genève, et Eladio-Massimo Ferrero, domicilié aux Eaux-Vives, tous deux fils de Louis Ferrero, de nationalité italienne, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale Ferrero frères, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1920, et a repris dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Joseph Ferrero», ci-dessus radiée. Entreprise de décoration, peinture et gypserie, 27, rue de Malagnou.

29 avril. Société coopérative de Confection, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1919, page 2080). L'administrateur Jules Clément, tailleur, de Romont (Fribourg), domicilié à Genève, a été nommé administrateur-délégué, en remplacement de Madame Sophie Pérusset-Bonzon, démissionnaire, laquelle est radiée de ses fonctions d'administrateur et d'administrateur-délégué. Siège social actuel: 6, Place du Bourg de Four.

29 avril. Suivant procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire, à Genève, le 19 avril 1920, la «Compagnie de la Machine à écrire Labor», société anonyme, ayant son siège à Carouge (Genève) (F. o. s. du c. du 24 octobre 1918, page 1673), a voté sa dissolution; elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Compagnie de la Machine à écrire Labor en liquidation, par Edouard Follet, de Vernier, avocat, demeurant à Genève; Emile Gysin, de Genève, ancien directeur de banque, demeurant en la commune de Thônex, et Louis Bersot, de Boudevilliers (Neuchâtel), agent d'affaires, demeurant aux Eaux-Vives. La société en liquidation sera engagée par la signature collective de deux liquidateurs. Les pouvoirs conférés à Frédéric Kammermann, directeur général technique, et à Benjamin Segaller, directeur général commercial, sont éteints.

Produits chimiques et pharmaceutiques. — 29 avril. Le chef de la maison Elie Hambourg, à Genève, est Elias Hambourg, soit Elie Hambourg, de nationalité russe, domicilié à Bernex. Représentations en produits chimiques et pharmaceutiques, 7, rue de Lausanne.

29 avril. La société anonyme dite «France-Afrique», ayant son siège à Paris, rue Saint-Honoré, 233 (dont les actes de constitution ont été déposés au greffe du tribunal de commerce du Département de la Seine, à Paris, et au greffe de la justice de paix du 9^{me} arrondissement de la Ville de Paris, le 15 septembre 1919, et publiés en extrait dans la Feuille officielle d'annonces légales la «Gazette du Palais», à Paris, du 16 septembre 1919), a établi à Genève, le 18 février 1920, une succursale, sous la raison France-Afrique, à Paris, succursale de Genève. La société a pour objet de faire en tous pays et principalement en Afrique, toutes opérations généralement quelconques pouvant concerner directement ou indirectement l'exportation et l'importation des produits, marchandises et objets de toute nature et de toutes provenances et le commerce également en tous pays, de la représentation, de la commission et de la consignation relativement à ces produits, marchandises et objets. Sa durée est de 99 années, à compter du jour de sa constitution définitive. Le capital social est fixé à la somme de un million de francs (fr. 1.000.000), divisé en 10.000 actions de fr. 100 chacune. Les titres définitifs des actions seront nominatifs ou au porteur au choix de l'actionnaire. Il n'est pas prévu d'autres publications que celles relatives à la convocation des assemblées générales qui doit être faite par un avis inséré dans un journal d'annonces légales du lieu du siège social, toutefois selon décision de l'administrateur-unique, les insertions qu'il y aurait lieu de faire en Suisse, seront publiées dans la Feuille officielle Suisse du commerce, paraissant à Berne. La société est administrée par un administrateur-unique, ou par un conseil composé de deux membres au moins et de dix membres au plus. Les actes engageant la société doivent porter la signature de deux administrateurs ou d'un administrateur et d'un directeur. Si la société est administrée par un administrateur unique, les actes engageant la société ne seront signés que par l'administrateur unique ou ses fondés de pouvoirs. Actuellement la société est administrée par un administrateur unique désigné en la personne de Gunnar de Cederschiöld, négociant, de nationalité suédoise, domicilié à Paris. En outre, est autorisé à représenter la société en qualité de fondé de pouvoirs, Arthur Cahn, directeur-adjoint, de nationalité française, domicilié à Paris. La succursale sera plus spécialement représentée par son gérant Francis Chevallier, de Versoix (Genève), domicilié à Chêne-Bougeries, lequel est autorisé à engager la succursale par sa signature donnée conjointement avec celle de Fritz-Auguste Ge-

lotte, de nationalité suédoise, domicilié à Genève, chargé du service financier de la succursale. Siège de la succursale: 11, Place Fusterie.

29 avril. La Société Immobilière de Verméris, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1918, page 246), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1920, accepté la démission de Albert de Roulet, de ses fonctions d'administrateur, et nommé en son remplacement, comme membre de son conseil d'administration, Frédéric-Otto Schmidt, entrepreneur de transports, de Thièle-Wavre (Neuchâtel), aux Eaux-Vives, et Paul-Henri-Ferdinand Sauvin, entrepreneur de transports, de Neuchâtel, aux Eaux-Vives.

29 avril. La Société Anonyme de l'Immeuble du Grand Aigle, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1911, page 1909), a, dans son assemblée du 27 avril 1920, accepté la démission de Jean Lugin, de ses fonctions d'administrateur, et a nommé en son remplacement, comme seul administrateur, Pierre Bigar, négociant, de Dägerlen (Zurich), à Lausanne. Inscription d'office faite par le préposé en vertu de l'art. 26, alinéa 2, du règlement sur le registre du commerce:

Cafetier. — 29 avril. Le chef de la maison Georges Guénot, à Plainpalais, est Georges-Lucien Guénot, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. Cafetier, 10, Boulevard de St-Georges.

Inscription d'office faite par le préposé en vertu de l'art. 26, al. 2, du règlement sur le registre du commerce:

Commerce de bestiaux. — 29 avril. Le chef de la maison Jean Ponti, au Grand-Lancy (Lancy), est Jean-Marie Ponti, de nationalité italienne, domicilié au Grand-Lancy. Commerce de bestiaux. Chemin des Verjus.

30 avril. La société anonyme dite «La Genevoise» Compagnie d'Assurances sur la vie, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 avril 1919, page 728), a, dans son assemblée générale du 7 avril 1920, dont procès-verbal a été dressé par M^e Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels les publications antérieures se trouvent modifiées sur les points suivants: Le but de la société est déterminé comme suit: La société a pour objet toutes opérations d'assurances sur la vie humaine. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce et de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. Le conseil d'administration, composé de 7 membres au moins et de 15 au plus, est choisi parmi les actionnaires de nationalité suisse. La société est engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil ou par l'un ou plusieurs d'entre eux spécialement délégués. Le conseil d'administration peut déléguer la signature sociale aux directeurs, sous-directeurs et fondés de pouvoirs et décider s'ils sont autorisés à signer seuls ou collectivement deux ensemble ou encore collectivement avec un administrateur. Le conseil d'administration est composé de: Frédéric Verdier, avocat, de Genève, à Plainpalais; Henri Chauvet, banquier, de Genève, à Beaulieu (Petit-Saconnex); Auguste Cramer, avocat, de Genève, y domicilié; Emile Rivoire, ancien notaire, de et à Genève; Barthélémy Bouvier, banquier, de Genève, au Petit-Saconnex; Emile Odier, banquier, de Genève, à Plainpalais; Charles Georg, propriétaire, de Genève, au Petit-Saconnex; Henri Poulin, banquier, de Genève, à Chêne-Bougeries; Edouard Forget, banquier, de et à Genève, et Jules Christin, arbitre de commerce, d'Aire la Ville, domicilié aux Eaux-Vives (tous déjà inscrits). Il n'est rien changé aux pouvoirs conférés à Alfred Georg, directeur, de Genève, à Plainpalais; Louis Dürr, sous-directeur, de Carouge, à Genève; Fritz Rosselet, sous-directeur, des Bayards (Neuchâtel), au Petit-Saconnex, et Albert Verdier, fondé de pouvoirs, de Genève, au Petit-Saconnex (tous déjà inscrits), lesquels engagent la société en signant chacun collectivement avec l'un des administrateurs.

30 avril. Société des Terrains Prévoist Martin, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 juillet 1906, page 1162). Paul Sandoz, régisseur, des Ponts de Martel et du Locle (Neuchâtel), domicilié aux Eaux-Vives, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Alfred Archinard, démissionnaire, lequel est radié. Les autres administrateurs sont: François Barrelet, banquier, de et à Genève, et Jean Martin, journaliste, de et à Genève (tous deux déjà inscrits).

30 avril. Société de la Croisette, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 juillet 1906, page 1162). Paul Sandoz, régisseur, des Ponts de Martel et du Locle (Neuchâtel), domicilié aux Eaux-Vives, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Alfred Archinard, démissionnaire, lequel est radié. Les autres administrateurs sont: François Barrelet, banquier, de et à Genève, et Jean Martin, journaliste, de et à Genève (tous deux déjà inscrits).

Traitement-pâtisseries. — 30 avril. Sous la raison sociale Garraux, Huguenin et C^e, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite, qui commencera le 1^{er} mai 1920. Elle a pour associés gérants indéfiniment responsables: Mademoiselle Hélène Garraux, de Malleray (Berne), domiciliée à Genève, et Mademoiselle Jeanne Huguenin-Dumittan, soit Huguenin, du Locle et de la Chaux du Milieu (Neuchâtel), domiciliée à Genève, et comme associés commanditaires: Frédéric-Louis Ruff, industriel, de Attiswil (Berne), domicilié à Berne, et Mademoiselle Marie Garraux, institutrice, de Malleray (Berne), domiciliée à Berne, lesquels s'engagent chacun pour une commandite de dix mille francs (fr. 10.000). Traitement-pâtisseries, 5, rue Céard.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 30 avril. La raison Jachia Victor, commerce d'horlogerie, bijouterie, achat et vente de matières d'or et d'argent, à Genève (F. o. s. du c. du 19 août 1918, page 1339), est radiée ensuite de remise de commerce.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 30 avril. Le chef de la maison Charles Stahl, à Genève, est Charles Stahl, de Genève, domicilié à Plainpalais. Commerce d'horlogerie, bijouterie, achat et vente de matières d'or et d'argent, 17, Passage des Lions.

Gaufrettes et bricquets. — 30 avril. La raison Jean Sigmaringa, fabrique de gaufrettes fourrées et bricquets, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 février 1918, page 203), est radiée ensuite de remise de commerce.

Biscuits. — 30 avril. Le chef de la maison Albert Rossé, aux Eaux-Vives, est Marie-Charles-Albert Rossé, d'Alle (Berne), domicilié à Plainpalais. Fabrique des biscuits «Spa», 49, rue la Terrassière.

30 avril. La Chambre syndicale autonome des scieurs de pierres du Canton de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1912, page 1988), a, dans son assemblée générale du 13 avril 1920, prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Parcs et jardins. — 30 avril. La société en nom collectif Chalande et Perrenoud, entreprise de parcs et jardins, à Genève (F. o. s. du c. du 28 novembre 1919, page 2089), est déclarée dissoute depuis le 15 avril 1920. Son actif et son passif étant repris par «Henri Chalande», à Genève (F. o. s. du c. du 20 avril 1920, page 739), cette société est radiée.

Articles de mode, tissus, etc. — 30 avril. La société en nom collectif V^e Brandt et C^e, représentation, importation et exportation d'articles divers et spécialité d'articles de mode, tissus, nouveautés et confection, à Genève (F. o. s. du c. du 10 décembre 1919, page 2167), est déclarée «V^e Brandt», à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1920, page 699), cette société est radiée.

Machines et appareils électriques, constructions mécaniques. — 30 avril. Société anonyme des Ateliers de Sécheron,

dissoute depuis le 1er avril 1920. Son actif et son passif étant repris par ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. d. c. du 26 août 1918, page 1378). Le conseil d'administration a appelé aux fonctions de directeur: Gottlieb-Louis Meyfarth, de Winterthur, domicilié au Petit-Saconnex, en remplacement de Hans Galusser, démissionnaire, lequel est radié.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali**

Gené — Genève — Ginevra

1920. 26 avril. Les époux Charles-Emile Lugin, négociant, à Genève (associé en nom collectif de «Lugin et soeur», à Genève), et Marie-Louise-Françoise née Collomb (veuve Mérel), ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 avril 1920, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.).

27 avril. Les époux Charles Anthónioz, entrepreneur, à Genève (associé en nom collectif de «Anthónioz frères», à Carouge), et Eugénie-Marie née Moynat, ont adopté, suivant contrat de mariage du 14 avril 1920, le régime de la communauté d'acquêts (C. c. art. 239 et 240).

Ereilung genereller Ausfuhrbewilligungen

(Mitteilung der Sektion für Ausfuhr des eidg. Volkswirtschaftsdepartements vom 5. Mai 1920.)

Woll- und Baumwollgewebe in Sendungen bis zu einem Totalgewicht von 1 kg können vom 15. Mai 1920 an ohne Ausfuhrbewilligung nach dem Auslande versandt werden.

Autorisations générales d'exportation
(Avis de la section de l'exportation du Département fédéral de l'économie publique du 5 mai 1920.)

Sont autorisés à l'exportation sans permis dès le 15 mai 1920 les tissus de laine et de coton jusqu'au poids total de 1 kg. par envoi.

Permessi generali d'esportazione
(Avviso del Servizio dell'esportazione attaccato al Dipartimento federale dell'economia pubblica del 5 maggio 1920.)

A contare dal 15 maggio 1920 è autorizzata l'esportazione senza permesso dei tessuti di lana e di cotone fino al peso massimo di 1 kg. per invio.

S. M. E. S.

Verband schweizerischer Spediteure, Sitz in Bern

Der Verband schweizerischer Spediteure ist gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 110 am 26. März 1920 in Liquidation getreten.

Infolgedessen werden alle Gläubiger des S. M. E. S. gemäss Art. 712 O. R. eingeladen, ihre Forderungen bis zum 26. Juli 1920 dem **Verband schweizerischer Spediteure in Liq., Marktgasse 50, in Bern**, einzureichen. (V 40)

Bern, den 30. April 1920.

S. M. E. S.

Verband schweizerischer Spediteure in Liq.,
Der Liquidator: **Dr. Paul Dumont, Fürsprecher.**

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS S. A.

**Treuhand-Institut für Handel und Industrie
W. Kaufmann, Bern**

Telephon 1679 Werdtweg 8 Telephon 1679

17jährige industrielle Betriebserfahrung als Fabrikdirektor

Kaufmännische Organisation — Revisionen. — Gutachten
Gründung von Aktiengesellschaften. — Fusionen. — Umwandlungen
Finanzierungen. — Steuerangelegenheiten.
1162: Ueberwachung kommerzieller und industrieller Betriebe.

A.-G. VOLTA, GLARUS
(vorm. Elektr. Kraftversorgung Bodensee-Thurthal)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 15. Mai 1920, nachmittags 2 Uhr, ins Merkatorium in St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung, Revisorenbericht.
2. Sanierung, eventuell Liquidation der Gesellschaft.
3. Wahlen.
4. Allfälliges. (2132 G) 1297.

Zutrittskarten können gegen Aufgabe der Aktiennummern vom 7. bis 11. Mai bezogen werden. Die Bilanz liegt vom 7. Mai an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Glarus, den 1. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat.

Les actionnaires de l'ANNUAIRE DU COMMERCE SUISSE, CHAPALAY & MOTIER (S. A.) sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi 14 mai 1920, à 5 heures, au siège social, 45, Rue St-Jean, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Rapport du conseil d'administration. Rapport des commissaires-vérificateurs. Discussion et votation sur ces rapports. Fixation du dividende. Nomination d'un administrateur. Nomination de un ou plusieurs vérificateurs pour l'exercice 1920. Fixation du jeton de présence. Propositions individuelles.

L'assemblée générale sera suivie d'une assemblée générale extraordinaire avec l'ordre du jour suivant:

Modification des articles 32 et 48 des statuts. (3229 X) 12821
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Société Anonyme du Bellevue-Palace
BERNE

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
à l'Hôtel Bellevue-Palace, à Berne, pour le mardi, onze mai prochain, à 2½ heures de l'après-midi.

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires. (3194 L) 1229
Nomination de deux nouveaux administrateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 1er au 10 mai prochain à la Banque Cantonale de Berne, à Berne, et à la Banque Commerciale de Lausanne.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance dans ces deux Banques du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport des commissaires. Ces documents sont aussi renfermés dans le rapport du conseil d'administration qui sera distribué à l'assemblée générale.

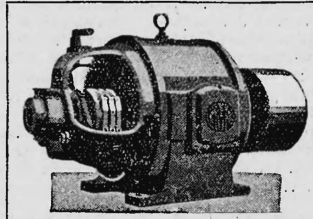
Les actionnaires désireux d'obtenir avant l'assemblée un exemplaire du rapport du conseil peuvent en faire la demande au soussigné.

Berne, le 26 avril 1920.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **A. Allamand, notaire, Lausanne.**

ELEKTROMOTOREN UND DYNAMOS

für alle
Stromarten
und
Spannungen



bis zu einer
Leistung
von
300 P. S.

153

G. MEIDINGER & CO., BASEL

R MOOR
ANVERS

Entrepositaire
Consignation
Transit
Bedeckement

Transport
International
à prix réduits
Surveillance

Succursale à Cette.

Agent de la
Société Suisse de Remorquage à Bâle
Navigation sur le Rhin, les Canaux de Belgique et de France.

(P 86 14)

Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A. G.

Wir liefern im Detail und wagenweise

Melassefutter

zu Fr. 26.— per 100 kg, mit Garantie für 24% Zucker-
gehalt. Dieses dem Hafer nicht nachstehende Futter wird
Pferdebesitzern bestens empfohlen. Analysen und Muster
stehen zur Verfügung. (3862 Y) 1191.

Lebensmittel Akt. Ges. Bern
vormals Joh. Sommer & Co.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird der Coupon Nr. 13 unserer Aktien für das Halbjahr vom 1. Juli bis 31. Dezember 1919 mit 6% pro rata von heute an mit Fr. 6 an unserer Kasse, sowie an derjenigen der Bank in Zofingen eingelöst.

Gleichzeitig werden die Herren Aktionäre aufgefordert, ihre Aktien-Titel der Einlösungsstelle vorzuweisen, damit die infolge Verlegung des Geschäftsabschlusses vom 30. Juni auf 31. Dezember nötig gewordene Aenderung der Aufschrift auf den noch vorhandenen Coupons vorgenommen werden kann.
Bern, den 3. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat.

Légation de Roumanie en Suisse

Communiqué

La Légation de ROUMANIE à BERNE invite les personnes possédant des actions roumaines ci-dessous énumérées et résidant en Suisse de les présenter au Bureau de la Légation, afin d'être estampillées dans les mêmes conditions que les actions précédentes:

1. Societatea anonima pentru distribuirea produselor petrolifere;
2. Societatea anonima Română pentru fabricarea acumulatorilor electrici;
3. Societatea anonima „Suter“;
4. Societatea anonima „Saturn“;
5. Banca Transilvania;
6. „Victoria“, Societatea de asigurare;
7. Societatea română pentru industria de bumbac;
8. „Urania“, Societatea anonima de asigurari;
9. „Sartia“, Societatea anonima română de transporturi interne și antrepozite;
10. Societatea „Dacia-România“;
11. Banca Comerciala;
12. Societatea „Tretornil“;
13. Societatea „Oesterreichisches Verkehrs-Bureau“;
14. Societatea Română pentru industria și comerțul petrolului;
15. Societatea „Titeiul“;
16. Societatea de petrol „Baneasa“;
17. Societatea anonima „Arles“;
18. Societatea textilă de industrie;
19. Societatea „Asfaltul“;
20. Societatea „Union“ pentru industria de petrol și furaje;
21. Societatea anonima „Vultur“;
22. Societatea „Turcosia-Granit“;
23. Societatea anonima „Moara Comerciala“;
24. Societatea „Orio“;
25. Societatea „Nationala“ de asigurari;
26. Societatea „Generala“ de asigurari;
27. Banca E. Gheorghieff;
28. Societatea „Lotru“;
29. Societatea „Agricole“ de asigurari;
30. Societatea de petrol „Standard“;
31. Societatea de petrol „Anrora“;
32. Societatea de transport „Danubiul“;
33. Societatea de împletituri și teseturi;
34. Societatea de camionaj „Mülag“;
35. Societatea punerii în valoare a pădurilor (Bacau);
36. Societatea „Aktien-Gesellschaft Petrol Nürenberg“ (Ploesti);
37. Societatea anonima de produse chimice „Marasesti“;
38. Fabrica de hârtie „Campulung“;
39. Societatea silvică „Nehoin“ (jud. Buzea);
40. Societatea „Bistrita“ (jud. Neamt);
41. Societatea anonima de punere în valoare de paduri (jud. Neamt);
42. Societatea „Doamna“ (jud. Neamt);
43. Banca Suceava;
44. Societatea Eichler (P. Neamt);
45. Rizeria Română (Braila);
46. Uninea, societate anonima de elevoatoare (Braila);
47. Banca Română Iași (Braila);
48. Societatea „Doamna“ (Iași);
49. Banca Unirea Comerciala (Constanta);
50. Societatea „Doljiul“;
51. Societatea „Union“ (Prahova);
52. Societatea „Victoria“ (Prahova);
53. Societatea uzinelor metalurgice (Prahova);
54. Fabrica de hârtie „Busteni“ (Prahova);
55. Roumanian Consolidated Oilfield (Prahova);
56. Fabricile unite „Konzelmann & Moessner“ Galati;
57. Fabrica de postav „Olenia“ Craiova.

(4250 Y)

18751

Rhätische Elektrizitätsgesellschaft

Die Aktionäre werden hiemit zur Freitag, den 14. Mai 1920, nachmittags 2½ Uhr, im Lokale der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden: 1. Vorlage des Berichtes, der Rechnung und der Bilanz auf Ende 1919, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Erteilung der Décharge an die Verwaltung. — 2. Wahlen in den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle für 1920. (3076 Q) (1298)

Die Rechnungen und die Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Mai an bei der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel, sowie bei der Betriebsleitung in Klosters-Dörfl zur Einsichtnahme auf.

Klosters, den 19. April 1920.

Der Verwaltungsrat.

Société des Forces électriques de la Goule à Saint-Imier

28^{me} assemblée générale ordinaire

Messieurs les Actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi, 27 mai 1920, à 2 h. 15 après-midi, au Grand Hôtel, à Mont-Soleil s/St-Imier.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1919 et reddition des comptes.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et décharge au conseil d'administration pour sa gestion. Emploi du bénéfice.
4. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Aux termes de l'art. 641 C. o., le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1919 et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de la société, à St-Imier, dès le 12 mai 1920.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au 25 mai au soir, par: (1296) (5517 J)

- le bureau de la société, à St-Imier;
- la Banque cantonale de Berne, à Berne;
- la Caisse d'épargne et des prêts, à Berne;
- la Banque commerciale de Bâle, à Bâle.

St-Imier, le 30 avril 1920.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **F. Geneux.**

Automobile

transformable. limousine et torpédo en 45 minutes, double carrosserie, glace et portes de rechange; 7 places, lumière électrique. Belle machine très bien conservée, 12/16 HP,

à vendre Fr. 21,000

avec deux pneus de rechange.

Offres écrites sous chiffres P 22000 C à Publicitas S. A.,
La Chaux-de-Fonds. 12711

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Auf 1. August 1920 wird die zweite Amortisationsserie des von der Hypothekarkasse des Kantons Bern aufgenommenen Anleihe von 1913 von Fr. 15,000,000 à 4½ % mit Fr. 257,000 zur Rückzahlung gelangten und es sind hiefür folgende 257 Obligationen ausgelost worden:

Nr. 251—260	Nr. 8831—8840
» 521—530	» 9361—9370
» 841—850	» 9801—9810
» 2051—2060	» 9971—9980
» 2447—2450	» 10371—10380
» 2811—2820	» 10551—10553
» 3841—3850	» 12561—12570
» 3911—3920	» 12961—12970
» 4011—4020	» 13451—13460
» 5301—5310	» 13781—13790
» 5951—5960	» 14161—14170
» 6211—6220	» 14291—14300
» 8051—8060	» 14601—14610
» 8671—8680	

Von der ersten Ziehung vom 1. August 1919 stehen noch folgende Nummern aus: Nr. 727—730, 4542, 7362—7366, 14621.

Die Inhaber dieser Titel werden aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zintragend sind.

BERN, den 12. April 1920.

Hypothekarkasse des Kantons Bern:
Wyss.

(3923 Y) 1211

ISOLANT S. A.

Messieurs les actionnaires de la Société sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire

le mercredi, 19 courant, à 5 heures du soir, chez MM. J. Jordi et Cie., Avenue Villamont 23, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Dissolution de la Société.

(12173 L) 1294

Le conseil d'administration.

BIRSIGTALBAHN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 15. Mai 1920, nachmittags 3 Uhr, auf der Lese-gesellschaft in Basel, Münsterplatz 8, II. Stock.

TRAKTANDEN:

1. Rechnungsablage pro 1919. Bericht der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung. 1312 (3114 Q)
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1920.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Gesellschaft in Basel, beim **Schweiz. Bankverein**, bei der **Schweiz. Eisenbahnbank**, oder bei den **Herren A. Sarasin & Co. in Basel**, bis spätestens den 12. Mai 1920, anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen. Der Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1919 nebst Bericht der Herren Rechnungsrevisoren können vom 8. Mai an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

BASEL, den 3. Mai 1920.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. E. Kern.**

Freiburger Ziegelei in Düringen A.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Mittwoch, den 12. Mai 1920, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungszimmer der Ziegelei in Düringen stattfindenden

IV. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Rechnungsablage pro 1919.
 2. Ernennung des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Bericht der Revisoren, sind im Bureau der Ziegelei zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (4231 F) 1311.

Düringen, den 4. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat.

A. WELTI-FURBER A.-G.

Internationale Transporte

BASEL — ZÜRICH — SCHAFFHAUSEN

empfiehlt sich für die Uebernahme Ihrer

TRANSPORTE im IMPORT

ab Bingangsdampfer sämtlicher Kontinentalhäfen

SPEZIALVERKEHRE ab
Antwerpen, Rotterdam und
Amsterdam

ganz per Bahn und per Eildampfer via MANNHEIM-STRASSBURG

Wir bitten um Einholung unserer Uebernahmepreise

(1599 Z) 797

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

sechshunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 20. Mai 1920, nachmittags 2½ Uhr, in das Foyer des
Musiksaales in Basel zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme und Genehmigung des Berichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1919 und Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis und Festsetzung der Dividende.
 1. und 2. nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes der Anträge der Revisoren.
3. Neuwahlen der fünf in periodischem Austritte befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Geschäftsjahr 1920. (3060 Q) 1299
5. Abänderung der Statuten (Erhöhung des Aktienkapitals auf 20,000,000 Franken).
6. Konstatierung der Vollenzahlung der neu ausgegebenen 5000 Aktien zu Fr. 1000, gleich Fr. 5,000,000.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden vom 10.—17. Mai 1920 gegen Hinterlegung der Aktien am Sitze der Gesellschaft sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel verabfolgt.

Die Rechnungen und der Bericht der Revisoren liegen vom 10. Mai 1920 an bereit und können von diesem Tage an am Sitze der Gesellschaft sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel durch die Aktionäre bezogen werden.

Da gemäss Art. 16 der Statuten Beschlüsse über Aenderungen der Statuten und Erhöhung des Aktienkapitals nur in einer Generalversammlung gefasst werden können, in welcher mindestens die Hälfte des Aktienkapitals vertreten ist, so werden für den Fall, dass dies in der auf den 20. Mai 1920, nachmittags 2½ Uhr, einberufenen ordentlichen Generalversammlung nicht zutreffen sollte, die Aktionäre jetzt schon zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. Mai 1920, nachmittags 3½ Uhr, in das Foyer des Musiksaales in Basel zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

1. Abänderung der Statuten (Erhöhung des Aktienkapitals auf 20,000,000 Franken).
2. Konstatierung der Vollenzahlung der neu ausgegebenen 5000 Aktien zu Fr. 1000, gleich Fr. 5,000,000.

Diese ausserordentliche Generalversammlung ist beschlussfähig, gleichviel welches die Zahl der anwesenden oder vertretenen Aktionäre oder der repräsentierten Aktien sein mag.

Basel, den 3. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat der
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel.

MOTOSACOCHE S. A.

MM. les actionnaires sont informés que le dividende de frs. 3.— par action de frs. 50.— et de 0.60 par action de frs. 10.— voté à l'assemblée générale du 30 avril, est payable à partir du lundi, 3 mai 1920, auprès du Comptoir d'Escompte de Genève, Rue Diday, contre remise du coupon n° 3 et n° 9 respectivement.

Le conseil d'administration.

Prima Hartholz- Mellerkohlen

liefert beständig zu vorteilhaftigen Preisen waggonweise und in kleineren Posten

E. Hediger, Baumgärtner,
Köhlerprodukte,
Srenchoa. (62 50)

Amerik. Buchführ. lehrb. grad.
H. d. Unterrichtsbr. Erl. gar.
Verl. Sie Grätzlpr. H. Frisev.
Bücherey. Zürich. P. 15

Société des Auto-Transports au Jura-Centre A. I. C. Avec siège à MOUTIER

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société des Auto-Transports Jura-Centre S. A., le vendredi, 28 mai 1920, dès les 2 heures de l'après-midi, à Tavannes, Hôtel Terminus.

TRACTANDA:

1. Discussion du rapport de gestion et des comptes de la société du 10 avril 1918 au 31 décembre 1919, présentés par le conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Nomination d'un membre du conseil d'administration, en remplacement de M. Dr. Hiss, décédé.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Imprévu.

Les comptes avec pièces justificatives sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 14 mai, au bureau du chef d'exploitation, M. J. Citherlet, à Saignelégier.

Le conseil d'administration.

Lausanne-Palace

anciennement Le Grand Hôtel

Société anonyme des Hôtels Lausanne-Palace
Beau-Site et Richemont, à Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale

pour le mercredi, 19 mai 1920, à 5 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Lausanne-Palace. (12172 L) 1295

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Les bilans, le compte de profits et pertes et le rapport de vérificateurs sont déposés à la Banque Cantonale Vaudoise où les cartes d'admission seront délivrées.

Lausanne, le 1^{er} mai 1920.

Le conseil d'administration.

Schnelldrehstahl

Qualität: Extra Vanadium 18% Wolfram
Standard 14/16% Wolfram

unübertroffene Qualitäten

In Werkzeugstahl für alle Verwendungszwecke
Silberstahl, Stahlrohr, Spiralbohrer aus
Schnelldrehstahl liefert ab Sheffield u. Zürich:
The Vulcan Steel & Tool Co., Ltd., Sheffield

Generalvertreter für die Schweiz:
Schweiz. Stahl- und Werkzeug-Industrie
Marcell Rueff, Stampfenbachstrasse 75, Zürich 6
Telephon Hottingen 37.31

4041 (1018 Z)

Beste

Hartholz Kohlen

(825 T) 1192 liefern vorteilhaft und prompt
Naef, Schaefer & Cie. A. G., Thun.

Rasch, ohne Betriebsstörung

erstellen wir unsere in allen erdenklichen
Betrieben seit Jahren bewährten, fugenlos en

Fabrikböden

aus komprimiertem LITOSILO-Kunstholz
auf Beton oder alte, abgenutzte, selbst ölige
1987 Q Holzböden mit jeder Garantie. 772

Ausführliche Beschreibungen mit Muster kostenfrei
CH. H. PFISTER & Co., BASEL

Basler Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5¼% Obligationen unserer Bank
al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

9 (26 Q)

Die Direktion.

Quebracho-Extract

trocken, 65/67% Tanin, erste argentinische Marken,
jedes Quantum cif. europ. Hafsen von Selbstproduzenten

zu verkaufen

Anfragen unter Chiffre L 2269 Z an Publicitas
A.-G., Zürich. 1504!